



PAGUESE FACTURA CORRESPONDIENTE A  
JUAN FERNANDO MAURICIO SOTOMAYOR GODOY.  
RUT 8.798.920-8.-

RESOLUCION (E) N° 2342 - -

PUNTA ARENAS, 30 DIC. 2013

**VISTOS:**

- a) La Ley N° 20.641 que aprobó el Presupuesto para el Sector Público para el año 2013, publicado en el Diario Oficial el 22 de Diciembre de 2012 ;
- b) Las facultades que me confiere el Decreto Supremo N° 355 de 1976 de Vivienda y la Resolución con Toma de Razón N° 309/12, ambas de Vivienda y Urbanismo.

**CONSIDERANDO:**

- a) La necesidad de cancelar servicio de Guardia y Aseo mes de Diciembre de 2013 ;
- b) La Factura N° 0575 de fecha 30 de Diciembre de 2013 por valor de \$ 487.424 presentada JUAN FERNANDO MAURICIO SOTOMAYOR GODOY, RUT 8.798.920-8, por concepto de Servicio de Servicio de Guardia y Aseo correspondiente al mes de Diciembre de 2013 ;

**RESUELVO**

I.- **DISPONER** el pago de la Factura mencionada en el CONSIDERANDO letra b) por concepto de servicio de Guardia y Aseo mes de Diciembre de 2013.-

Factura N° 0575 de fecha 30/12/2013 por \$ 487.424 presentada por JUAN FERNANDO MAURICIO SOTOMAYOR GODOY. RUT 8.798.920-8.-

II.- **EL GASTO**, que demande el cumplimiento de la presente Resolución por la suma de \$ 487.424.- ( CUATROCIENTOS OCHENTA Y SIETE MIL CUATROCIENTOS VEINTICUATRO PESOS ) SE **IMPUTARÁ AL ÍTEM:**

ASIGNACION PRESUPUESTARIA	- CUENTA CONTABLE
2208001 SERVICIOS DE ASEO	5320801

ANOTESE, COMUNIQUESE, CUMPLASE Y ARCHIVASE



**JOSE ALEJANDRO CAMELIO THOMSEN**  
JEFE DEPTO. ADM. Y FINANZAS  
SERVIU REGION DE MAGALLANES Y ANTARTICA CHILENA

SS. GG. N° 435.-  
JACT/EEZ/MCGY/dam.-

**DISTRIBUCION**

- Unidad de Presupuesto (1)
- Servicios Generales (1)
- Oficina de Partes (1)



[www.serviumagallanes.cl](http://www.serviumagallanes.cl)  
Croacia N°722 – 61-714468 – Punta Arenas  
Ladrilleros N°516 – 61-411585 – Puerto Natales

B

Juan Fernando Mauricio Sotomayor Godoy

SERVICIOS DE RECURSOS HUMANOS  
CAPACITACION PERSONAL - SERVICIO DE ASEO

Avda. Jorge Alessandri N° 612 - Fono: 699116  
e.mail: osorno1959@hotmail.com - Punta Arenas

R.U.T.: 8.798.920-8  
**FACTURA**  
N° 0575 ✓

S.I.I. - PUNTA ARENAS

FECHA DE VIGENCIA EMISION HASTA 31 DICIEMBRE 2013

Punta Arenas, 30 de Diciembre de 2013

Nombre o Razón Social: Servicio de vivienda y urbanización 11 Región R.U.T.: 61.824.000.2  
Dirección: Croceca 722 Comuna o Lugar: Pta. Arenas  
Giro: Administración Teléfono: \_\_\_\_\_ Casilla: \_\_\_\_\_  
Guía de Despacho N°: \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ Condiciones de Venta: \_\_\_\_\_

Por lo siguiente:

Debe

Cantidad	DETALLE	P. Unitario	TOTAL
	Servicio de guardas de seguridad Diciembre 2013	\$	487.424.-



Son: <u>cuatrocientos ochenta y siete mil cuatrocientos</u>	Valor Neto \$	<u>409.600.-</u>
<u>Cientos cincuenta</u> pesos.-	19% I.V.A. \$	<u>77.824.-</u>
CANCELADO	<b>TOTAL \$</b>	<b><u>487.424.-</u></b>

NOMBRE: \_\_\_\_\_  
R.U.T.: \_\_\_\_\_ FECHA: \_\_\_\_\_  
RECINTO: \_\_\_\_\_ FIRMA: \_\_\_\_\_

El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4º, y la letra c) del Art. 5º de la ley 19.983, acredita que la entrega de mercaderías o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s).

ORIGINAL - CLIENTE



DIRECCIÓN DEL TRABAJO

Nº:	Código Oficina	AÑO	CERTIFICADO
	2000	2013	1392466

## CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES LABORALES Y PREVISIONALES

La Dirección del Trabajo, respecto de la empresa solicitante que se individualiza a continuación, en su calidad de CONTRATISTA y de conformidad con la información entregada en la Solicitud de Certificado, que es de su responsabilidad, certifica lo siguiente:

### 1.- INDIVIDUALIZACIÓN DEL SOLICITANTE

RUT	RAZÓN SOCIAL / NOMBRE	
8798920-8	SOTOMAYOR GODOY JUAN FERNANDO MAURICIO	
RUT REP. LEGAL	REPRESENTANTE LEGAL	
8798920-8	SOTOMAYOR GODOY JUAN FERNANDO	
DOMICILIO		
avda jorge alessandri 612		
REGIÓN	COMUNA	TELÉFONO
12	PUNTA ARENAS	
CÓDIGO DE ACTIVIDAD ECONÓMICA (CAE)		
Servicios de suministro de personal por subcontrata		

### 2.- ANTECEDENTES DE LA OBRA, EMPRESA O FAENA OBJETO DEL CERTIFICADO

NOMBRE DE LA OBRA, FAENA, PUESTO DE TRABAJO O SERVICIO SEGÚN CONTRATO CIVIL		
SERVICIO DE GUARDIAS DE SEGURIDAD		
DOMICILIO DE LA OBRA		
BORIES 473		
REGIÓN	COMUNA	LOCALIDAD (SI CORRESPONDE)
12	PUNTA ARENAS	

#### 2.1.- SITUACIÓN DE LOS TRABAJADORES DECLARADOS A LA FECHA DE LA SOLICITUD

DESVINCULADOS EN EL PERIODO	TOTAL TRABAJADORES VIGENTES
0	4

#### 2.2.- ESTADO DE LAS COTIZACIONES PREVISIONALES

PAGADAS	NO PAGADAS	SE ADJUNTA NÓMINA
X		No

#### 2.3.- DETALLE DE REMUNERACIONES

MES	AÑO	Nº TRABAJADORES CON PAGO	MONTO PAGADO (\$)	Nº TRABAJADORES SIN PAGO
11	2013	4	1147916	0

#### 2.4.- DETALLE DE INDEMNIZACIONES

##### 2.4.1.- INDEMNIZACIÓN SUSTITUTIVA DEL AVISO PREVIO

Nº TRABAJADORES CON PAGO	MONTO PAGADO (\$)	Nº TRABAJADORES SIN PAGO
-	-	-

##### 2.4.2.- INDEMNIZACIÓN POR AÑO(S) DE SERVICIO

Nº TRABAJADORES CON PAGO	MONTO PAGADO (\$)	Nº TRABAJADORES SIN PAGO
-	-	-

### 3.- ANTECEDENTES DE LA EMPRESA PRINCIPAL

RUT	RAZÓN SOCIAL / NOMBRE	
61202000-0	MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS	
RUT REP. LEGAL	REPRESENTANTE LEGAL	
12659704-5	JUAN FRANCISCO MIRANDA SOTO	
DOMICILIO DE EMPRESA PRINCIPAL		
BORIES 473		

12	PUNTA ARENAS	
----	--------------	--

#### 4.- OBJETIVO DEL CERTIFICADO

CURSAR ESTADOS DE PAGO	DEVOLUCIÓN DE GARANTÍA	CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES
X		-

#### 5.- PERÍODO CERTIFICADO Y ÁMBITO DE VALIDEZ

El presente Certificado cubre exclusivamente la Obra, Empresa o Faena señalada en el punto 2 anterior y por el periodo comprendido entre 11/2013 y 11/2013, siendo válido en todo el territorio nacional.

#### 6.- REQUISITOS DE VALIDEZ

Este Certificado tiene validez sin enmendaduras y con su respectivo CÓDIGO DE VERIFICACIÓN.

#### 7.- OBSERVACIÓN FINAL

La empresa principal deberá verificar que los datos consignados en el presente Certificado, entregados por el propio solicitante correspondan a la realidad de los servicios prestados en su calidad de contratista o subcontratista, según sea el caso, como por ejemplo "TOTAL TRABAJADORES VIGENTES", del punto 2.1 del presente Certificado.



**GABRIEL ISMAEL RAMIREZ ZUÑIGA**  
**SUBJEFE DEPARTAMENTO DE INSPECCIÓN**  
**DIRECCION DEL TRABAJO**

- Fecha de emisión en línea 14-12-2013 11:24:40 Hrs.
- **Es de responsabilidad de la empresa principal o contratista, según corresponda, verificar la validez del certificado** en el sitio web de la Dirección del Trabajo, <http://tramites.dt.gob.cl/tramitesenlinea/VerificadorTramites/VerificadorTramites>. (Ingresar el folio en el recuadro "Verificación de Trámites", y seleccionar el trámite "Certificado Contratista en Línea").
- El certificado se podrá verificar hasta **90 días** después de su emisión.
- El presente Certificado incorpora Firma electrónica Avanzada.

f2JS059F

Código de Verificación

**CERTIFICADO**  
**2000/2013/1392466**

#### Detalle por mes, de los trabajadores declarados en la certificación

Nómina de Trabajadores

MES	AÑO	RUT	NOMBRE TRABAJADOR
11	2013	10572630-9	CAROLINA ALEXANDRA PERALTA JORQUERA
11	2013	10651688-K	MARIA CRISTINA QUINTUI MANSILLA
11	2013	5289165-5	JOSE BELARMINO SEGUN BUSTAMANTE FLORES
11	2013	5381654-1	JOSE MIGUEL SEGUNDO QUINTUI PIUCOL

**TOTAL DE TRABAJADORES: 4**

JUAN FERNANDO SOTOMAYOR GODOY  
RUT. N° 8,798,920-8  
AVENIDA JORGE ALESANDRI N° 612  
SERVICIOS DE RECURSOS HUMANOS  
PUNTA ARENAS

LIQUIDACION DE SUELDOS

MOP

NOMBRE : JOSE MIGUEL QUINTUI PIUCOL  
RUT. : 5.381.654-1  
FECHA INGRESO

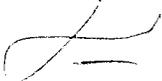
MES	NOVIEMBRE	2013	
SUELDO BASE	25 DIAS		210.000
GRATIFICACION LEGAL			52.500
UN TURNO EXTRA			13.125
TOTAL IMPONIBLE			275.625
TOTAL HABERES DEL MES			275.625
MOVILIZACION		21.450	
COLACION		21.450	42.900
TOTAL HABERES			318.525
A.F.P. PROVIDA	11,54%	31.807	
FONASA	7%	19.294	
SEGURO CESANTIA	0,60%	1.654	
TOTAL DESCUENTO			52.755
LIQUIDO A PAGAR			265.770

CERTIFICO QUE E RECIBIDO DE JUAN FERNANDO SOTOMAYOR GODOY LA CANTIDAD INDICADA EN LA LIQUIDACION DE SUELDO Y NO TENGO NINGUN RECLAMO POSTERIOR EN CUANTO A LAS CANTIDADES INDICADAS EN DICHA LIQUIDACION,

PUNTA ARENAS

NOVIEMBRE

2013

  
RECIBI CONFORME  
RUT

JUAN FERNANDO SOTOMAYOR GODOY  
 RUT. N° 8.798.920-8  
 AVENIDA JORGE ALESANDRI N° 612  
 SERVICIOS DE RECURSOS HUMANOS  
 PUNTA ARENAS

LIQUIDACION DE SUELDOS

MOP

NOMBRE : MARIA CRISTINA QUINTUI MANSILLA  
 RUT. : 10.651.688-K  
 FECHA INGRESO 03-04-2011

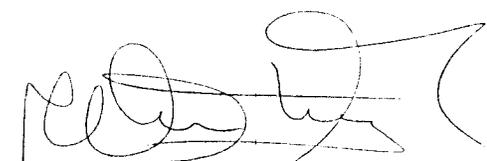
MES	NOVIEMBRE	2013	
SUELDO BASE	25 DIAS		183.325
GRATIFICACION LEGAL			45.831
UN TURNO EXTRA			13.125
TOTAL IMPONIBLE			242.281
TOTAL HABERES DEL MES			242.281
CARGAS NORMALES		5.294	
MOVILIZACION		15.375	
COLACION		15.375	36.044
TOTAL HABERES			278.325
A.F.P. ING CAPITAL	11,44%	27.717	
FONASA	7%	16.960	
SEGURO CESANTIA	0,60%	1.454	
TOTAL DESCUENTO			46.130
PTMO ARAUCANA 2/10			15.758
ANTICIPO			0
LIQUIDO A PAGAR			216.437

CERTIFICO QUE E RECIBIDO DE JUAN FERNANDO SOTOMAYOR GODOY LA CANTIDAD INDICADA EN LA LIQUIDACION DE SUELDO Y NO TENGO NINGUN RECLAMO POSTERIOR EN CUANTO A LAS CANTIDADES INDICADAS EN DICHA LIQUIDACION,

PUNTA ARENAS

NOVIEMBRE

2013

  
 RECIBI CONFORME  
 RUT 10 651 688 - K

LIQUIDACION DE SUELDO MES DE: NOVIEMBRE DEL 2010

LIQUIDACION DE SUELDO MES DE: NOVIEMBRE DEL 2010

RAZON SOCIAL Y RUT EMPRESA:

COMPAÑIA BOBOY JUAN FERNANDO 0750222-E

RAZON SOCIAL Y RUT EMPRESA:

COMPAÑIA BOBOY JUAN FERNANDO 0750222-E

R.U.T.	TRABAJADOR	C.C.	
10576622-9	BOBALTA MARGARITA CAROLINA	E	
D. Costa	N.D.E.		
A.F.P.	ISAPRE		
10576622-9	BOBOY	02,000	
10.77		74	
DIAS HORAS EXTRAS	CARGAS	IMPONIBLE	TRIBUTABLE
00	0 0	300,125	135,077
			30%

R.U.T.	TRABAJADOR	C.C.	
10576622-9	BOBALTA MARGARITA CAROLINA	E	
D. Costa	N.D.E.		
A.F.P.	ISAPRE		
10576622-9	BOBOY	02,000	
10.77		74	
DIAS HORAS EXTRAS	CARGAS	IMPONIBLE	TRIBUTABLE
00	0 0	300,125	135,077
			30%

HABERES		DESCUENTOS	
Sueldo Base	210,000	Previdente	37,339
Dotación Le	72,000	Salud	02,000
5 TURNOS	23,000	Seguro Cesantía	1,000
TOT IMPONIBLE	305,000	TOT DES LEGALES	40,339
NOVIENSIÓN	40,000		
COLACIÓN	30,000		
TOT NO IMPO	47,000		

HABERES		DESCUENTOS	
Sueldo Base	210,000	Previdente	37,339
Dotación Le	72,000	Salud	02,000
5 TURNOS	23,000	Seguro Cesantía	1,000
TOT IMPONIBLE	305,000	TOT DES LEGALES	40,339
NOVIENSIÓN	40,000		
COLACIÓN	30,000		
TOT NO IMPO	47,000		

TOTAL: 305,000 TOTAL: 40,339

TOTAL: 305,000 TOTAL: 40,339

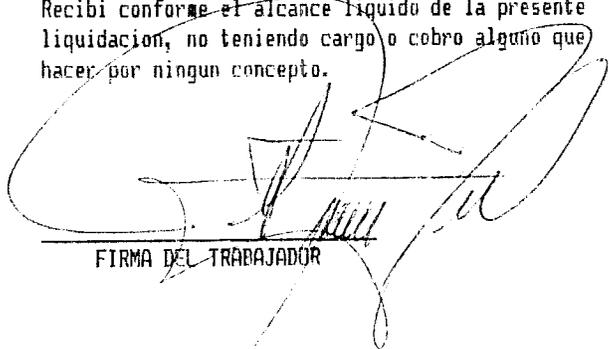
ALCANCE LIQUIDO: 215,446

ALCANCE LIQUIDO: 215,446

SON: TRESCIENTOS CINQUE MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y CINCO PESOS

SON: TRESCIENTOS CINQUE MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y CINCO PESOS

Recibi conforme el alcance liquido de la presente liquidacion, no teniendo cargo o cobro alguno que hacer por ningun concepto.



FIRMA DEL TRABAJADOR

RAZON SOCIAL Y RUT EMPRESA:

ESTANVALE DODDY S.A. RUT 70000000-0

RAZON SOCIAL Y RUT EMPRESA:

ESTANVALE DODDY S.A. RUT 70000000-0

R.U.T.	TRABAJADOR	C.C.
70000000-0	ESTANVALE DODDY S.A.	0

R.U.T.	TRABAJADOR	C.C.
70000000-0	ESTANVALE DODDY S.A.	0

A.F.P.	ISAPRE
70000000-0	70000000-0

A.F.P.	ISAPRE
70000000-0	70000000-0

DIAS HORAS EXTRAS	CARGAS	IMPONIBLE	TRIBUTABLE
0	1	00,000	00,000

DIAS HORAS EXTRAS	CARGAS	IMPONIBLE	TRIBUTABLE
0	1	00,000	00,000

HABERES		DESCUENTOS	
Salario Base	100,000	Retención	0
Diarios	00,000	Salida	00,000
Comis. de Turistas	00,000	TOT. DCS LEGALES	00,000
TOT. HABERES	100,000	TOT. DCS D.L.	00,000
Retención de Fuente	00,000	TOT. DCS D.L.	00,000
TOT. HABERES	100,000		

HABERES		DESCUENTOS	
Salario Base	100,000	Retención	0
Diarios	00,000	Salida	00,000
Comis. de Turistas	00,000	TOT. DCS LEGALES	00,000
TOT. HABERES	100,000	TOT. DCS D.L.	00,000
Retención de Fuente	00,000	TOT. DCS D.L.	00,000
TOT. HABERES	100,000		

TOTAL: 100,000 TOTAL: 00,000

TOTAL: 100,000 TOTAL: 00,000

ALCANCE LIQUIDO: 00,000

ALCANCE LIQUIDO: 00,000

SON: CIENTO CERO Y 000 MIL QUINIENTOS CERO PESOS

SON: CIENTO CERO Y 000 MIL QUINIENTOS CERO PESOS

Recibi conforme el alcance liquido de la presente liquidacion, no teniendo cargo o cobro alguno que hacer por ningun concepto.

  
 FIRMA DEL TRABAJADOR

COMPROBANTE DE PAGO DE COTIZACIONES PREVISIONALES Y DEPOSITOS DE AHORRO VOLUNTARIO FONDO DE PENSIONES, SEGURO DE CESANTIA, APVI, APVC Y AFILIADO VOLUNTARIO

**AFP Capital**

Centro Costo: 004 - MINISTERIO OBRAS PUBLICAS

Número de Folio: 2008201311370789

\* Esta Planilla corresponde al centro de costo indicado y es parte integrante de lo pagado a la institución en el folio señalado.

8330C7XmN2 - LYPWGCa1 - TKGVTPN1 - dKXPUH13 - 3h1Z1m19a2 - 3AXPHK9 - WM3CTXPm3 - d5dNY1ha3

Identificación del Empleador, Empresa

Nombre o Razón Social: SOTOMAYOR GODOY JUAN FERNANDO

Dirección: PUNTA ARENAS

Comuna: PUNTA ARENAS

Ciudad: PUNTA ARENAS

Región: XII Región

AVENIDA JORGE ALESSANDRI 612

Nombre Representante Legal: RUT Representante Legal

Cambio en el Representante Legal: NO

JUAN FERNANDO SOTOMAYOR GODOY

RUT: 8.798.920-8

Teléfono: 8.798.920-8

Código Actividad: 749110

N° Trab. Dependientes: 35

ANTECEDENTES GENERALES

TIPO DE INGRESO	Remuneraciones del mes	Periodo	Gratificaciones	Retroactivo	Desde	Hasta	Fecha Pago
	<input checked="" type="checkbox"/>	11/2013		Ley 19553			12/12/2013

ANTECEDENTES GENERALES DEL FONDO PENSIONES

TOTAL REMUNERACIONES O GRATIFICACIONES	NUMERO AFILIADOS INFORMADOS FDO. PENSIONES
242.291	1
TOTAL A PAGAR AL FONDO DE PENSIONES	NUMERO AFILIADOS VOLUNTARIOS
	0

RESUMEN COTIZACIONES Y DEPOSITOS DEL FONDO DE PENSIONES

FONDO DE PENSIONES	242.291
Renta Imponible - Fondo de Pensiones	27.718
Cotización Obligatoria	3.053
Seguro Invalidez y Supervivencia (SIS)	0
Cotización Voluntaria (APVI)	0
Deposito Convenido	0
Deposito en Cuenta de Ahorro	0
Aportes de Indemnización Sustitutiva	0
Cotización por Trabajos Pesados	0
AHORRO PREVISIONAL VOLUNTARIO COLECTIVO (APVC)	0
APV Colectivo Empleador	0
APV Colectivo Trabajador	0
AFILIADO VOLUNTARIO	0
Monto Capitalización Voluntaria	0
Monto Ahorro Voluntario	0
TOTAL A PAGAR FONDO DE PENSIONES AFP Capital	30.771

ANTECEDENTES GENERALES DEL FONDO DE CESANTIA

TOTAL REMUNERACIONES O GRATIFICACIONES	NUMERO AFILIADOS INFORMADOS FDO. CESANTIA
242.291	1

RESUMEN COTIZACIONES FONDO DE CESANTIA

FONDO DE CESANTIA	1.454
Cotización Afiliados	5.815
Cotización Empleador	7.269
TOTAL A PAGAR AL FONDO DE CESANTIA	

ESTEBAN SEGURA R.  
Gerente General

Pago Electrónico  
12/12/2013  
10:21 AM  
PrevRed.com

Planilla jurídicamente válida para cumplir con la exigencia contenida en el Artículo 31 DFL N° 2 de 1967, ley orgánica de la Dirección del Trabajo (Ord. N° 3673/0181 del 4/10/2001)

DETALLE DE PAGO DE COTIZACIONES PREVISIONALES Y DEPOSITOS DE AHORRO VOLUNTARIO FONDO DE PENSIONES

AFP Capital

Pago Electrónico  
12/12/2013  
10:21 AM  
PeviRed.com

Periodo de Remuneraciones: 11/2013

Número de Folio: 2008201311370789

Centro Costo: 004 - MINISTERIO OBRAS PUBLICAS

\* Esta Planilla corresponde al centro de costo indicado y es parte integrante de lo pagado a la institución en el folio señalado.

8X30C7Xrnk2 - LYPhWC3ah1 - TKGVTKPNh1 - dKXPU5NVI3 - 3h1Z1m19a2 - 3AXPNhKKE9 - WM5CTXPNh3 - d5dN71hA3

RUT	Identificación del Trabajador		Fondo de Pensiones				Seguro Cesantía			Movimiento de Personal				
	Apellido Paterno, Materno, Nombres	Remuneración Imponible	Cotización Obligatoria	SIS	Cotización Voluntaria (APV)	N° Contrato APV	Deposito Convenido	Dep. en Cta. Ahorro	Remuneración Imponible	Cotización Afiliado	Cotización Empleador	Cod.	Fecha Inicio	Fecha Término
10 651 6988-K	QUINTULI MANSILLA MARIA CRISTINA	242.291	27.718	3.053	0		0	0	242.291	1.454	5.815	0		
TOTALES POR CENTRO DE COSTO		242.291	27.718	3.053	0		0	0	242.291	1.454	5.815	0		

Descripción de Códigos de Movimiento de Personal: 1:Iniciación de servicios de trabajadores contratados a plazo indeterminado; 2:Cesación de los servicios prestados por el trabajador; 3:Trabajadores afectos a subsidios por incapacidad laboral; 4:Trabajadores que estén afectos a permiso sin goce de remuneraciones; 5:Incorporación en el Lugar de Trabajo; 6:Iniciación de servicios de trabajadores contratados a plazo determinado; 7:Transformación del contrato de plazo fijo a plazo indeterminado; 8: Otros Movimientos (Muestramos); 9:Reintegración premunero como posterior al finiquito.

Planilla jurídicamente válida para cumplir con la exigencia contenida en el Artículo 31 DFL N°2 de 1967, ley orgánica de la Dirección del Trabajo (Ord. N° 3673/0181 del 4/10/2001)



DETALLE DE PAGO DE COTIZACIONES PREVISIONALES Y DEPOSITOS DE AHORRO VOLUNTARIO FONDO DE PENSIONES

AFP Modelo

Pago Electrónico  
12/12/2013  
10:21 AM  
PreviRed.com

Periodo de Remuneraciones: 1/1/2013

Numero de Folio: 200920131254164

Centro Costo: 004 - MINISTERIO OBRAS PUBLICAS

\* Esta Planilla corresponde al centro de costo indicado y es parte integrante de lo pagado a la institución en el folio señalado.

8X30WX7P42 - 33UUNVC3ah4 - TKGV7XPmH1 - dkXpU5ne13 - 3Ght'm19a6 - 3AXPvhKE9 -  
WM3CTXPMNs - d5dN'11Kd

RUT	Identificación del Trabajador Apellido Paterno, Materno, Nombres	Remuneración Imponible	Cotización Obligatoria	Fondo de Pensiones			N° Contrato APV	Deposito Convenido	Dep. en Cla. Ahorro	Remuneración Imponible	Seguro Cesantía			Movimiento de Personal		
				SIS	Cotización Voluntaria (APV)	0					Cotización Afiliado	Cotización Empleador	Cod.	Fecha Inicio	Fecha Término	
10.572.630-91	PERALTA JORQUERA CAROLINA ALEXANDRA	328.125	35.339	4.134	0	0	0	0	0	328.125	1.969	7.875	0			
TOTALES POR CENTRO DE COSTO		328.125	35.339	4.134	0	0	0	0	0	328.125	1.969	7.875	0			

Descripción de Códigos de Movimiento de Personal: 1:Iniciación de servicios de trabajadores contratados a plazo indefinido; 2:Cesación de los servicios prestados por el trabajador; 3:Trabajadores afechos a subsidios por incapacidad laboral; 4:Trabajadores que estén afechos a permiso sin goce de remuneraciones; 5:Incorporación en el Lugar de Trabajo; 6:Iniciación de servicios de trabajadores contratados a plazo determinado; 7:Transformación del contrato de plazo fijo a plazo indefinido; 8: Otros Movimientos (Ausentismo); 9: Reintegración premio o bono posterior al finiquito

Planilla jurídicamente válida para cumplir con la exigencia contenida en el Artículo 31 DFL N°2 de 1967, ley orgánica de la Dirección del Trabajo (Ord. N° 3673/0181 del 4/10/2001)

COMPROBANTE DE PAGO DE COTIZACIONES PREVISIONALES Y DEPOSITOS DE AHORRO VOLUNTARIO FONDO DE PENSIONES, SEGURO DE CESANTIA, APVI, APVC Y AFILIADO VOLUNTARIO

**AFP Provida**

Centro Costo: 004 - MINISTERIO OBRAS PUBLICAS

Número de Folio: 2005201311530470

8X3Za2JdMMK - AaymWC3an9 - TKGVTPNn1 - dKXPU5Th1 6 - HHCG8 m1922 - JAXPNndKE9 - WMA3CTXPnN3 - d5qNNT1Pa8

\* Esta Planilla corresponde al centro de costo indicado y es parte integrante de lo pagado a la institución en el folio señalado.

Identificación del Empleador: Empresa	Nombre o Razón Social		RUT	Teléfono
SOTOMAYOR GODOY JUAN FERNANDO	PUNTA ARENAS		8 798 920-8	
Dirección	Comuna	Ciudad	Región	
AVENIDA JORGE ALESSANDRI 612	PUNTA ARENAS	PUNTA ARENAS	XII Región	
Nombre Representante Legal	RUT Representante Legal	Cambio en el Representante Legal	Código Actividad	
JUAN FERNANDBO SOTOMAYOR GODOY	8 798 920-8	NO	749110	
			N° Trab. Dependientes	35

ANTECEDENTES GENERALES

TIPO DE INGRESO		Desde	Hasta
Remuneraciones	X		
Periodo	11/2013	Retrosactivo Ley 19553	Fecha Pago 12/12/2013

ANTECEDENTES GENERALES DEL FONDO PENSIONES

TOTAL REMUNERACIONES O GRATIFICACIONES	275.625	NUMERO AFILIADOS INFORMADOS FDO. PENSIONES	1
		NUMERO AFILIADOS APVC	0
		NUMERO AFILIADOS VOLUNTARIOS	0

RESUMEN COTIZACIONES Y DEPOSITOS DEL FONDO DE PENSIONES

FONDO DE PENSIONES	275.625
Renta Imponible Fondo de Pensiones	31.807
Cotización Obligatoria	0
Seguro Invalidez y Sobrevivencia (SIS)	0
Cotización Voluntaria (APVI)	0
Deposito en Cuenta de Ahorro	0
Deposito en Cuenta de Ahorro	0
Aportes de Indemnización Sustitutiva	0
Cotización por Trabajos Pesados	0
AHORRO PREVISIONAL VOLUNTARIO COLECTIVO (APVC)	0
APV Colectivo Empleador	0
APV Colectivo Trabajador	0
AFILIADO VOLUNTARIO	0
Monto Capitalización Voluntaria	0
Monto Ahorro Voluntario	0
TOTAL A PAGAR FONDO DE PENSIONES AFP Provida	31.807

ANTECEDENTES GENERALES DEL FONDO DE CESANTIA

TOTAL REMUNERACIONES O GRATIFICACIONES	0	NUMERO AFILIADOS INFORMADOS FDO. CESANTIA	0
FONDO DE CESANTIA			
RESUMEN COTIZACIONES FONDO DE CESANTIA			
Cotización Afiliados			
Cotización Empleador			
TOTAL A PAGAR AL FONDO DE CESANTIA			

Esteban Segura R.  
Gerente General

Pago Electrónico  
12/12/2013  
10:21 AM  
PreviRed.com

Planilla jurídicamente válida para cumplir con la exigencia contenida en el Artículo 31 DFL N°2 de 1987, ley orgánica de la Dirección del Trabajo (Ord. N° 3673/0181 del 4/7/02/001)

DETALLE DE PAGO DE COTIZACIONES PREVISIONALES Y DEPOSITOS DE AHORRO VOLUNTARIO FONDO DE PENSIONES

AFP Provida

Pago Electrónico  
12/12/2013  
10:21 AM  
PreviRad.com

Periodo de Remuneraciones: 11/2013

Numero de Folio: 2005201311530470

Centro Costo: 004 - MINISTERIO OBRAS PUBLICAS

\* Esta Planilla corresponde al centro de costo indicado y es parte integrante de lo pagado a la institución en el folio señalado

8X3Z234MK - AAYWMC3ah9 - TG0VTPNht - dXPU5th16 - hHC8tr19a2 - 3AXPnhKE9 -  
VM3CTXPNh3 - d5dNY1ha8

RUT	Identificación del Trabajador Apellido Paterno, Materno, Nombres	Remuneración Imponible	Cotización Obligatoria	Fondo de Pensiones			Seguro Cesantía			Movimiento de Personal					
				SIS	Cotización Voluntaria (APVI)	N° Contrato APVI	Deposito Convenido	Dep. en Cta. Ahorro	Remuneración Imponible	Cotización Afiliado	Cotización Empleador	Cod.	Fecha Inicio	Fecha Termino	
5.381.654-1	QUINTUJI PUCOL JOSE MIGUEL SEGUNDO	275.625	31.807	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
TOTAL POR CENTRO DE COSTO		275.625	31.807	0	0	0	0	0	0	0	0	0			

Descripción de Códigos de Movimiento de Personal: 1:Iniciación de servicios de trabajadores contratados a plazo indefinido; 2:Cesación de los servicios prestados por el trabajador; 3:Trabajadores afectos a subsidios por incapacidad laboral; 4:Trabajadores que están afectos a permiso sin goce de remuneraciones; 5:Incorporación en el Lugar de Trabajo; 6:Iniciación de servicios de trabajadores contratados a plazo determinado; 7:Transformación del contrato de plazo fijo a plazo indefinido; 8:Otros Movimientos (Ausentismo); 9:Reintegración premio a bono posterior al finiquito.

Planilla jurídicamente válida para cumplir con la exigencia contenida en el Artículo 31 DFL N°2 de 1987, ley orgánica de la Dirección del Trabajo (Ord. N° 36730/181 del 4/10/2001)

COMPROBANTE DE PAGO DE COTIZACIONES PREVISIONALES

Instituto de Seguridad del Trabajo ISI

8X38N2302K - eV5TWC3aht8 - TKGVTPXN1 - dKXPUSEK1K - WgV21m19a8 - 3AXPNhdKE9 - VM30CTXPNN3 - d5dNNT1hA3

\* Esta Planilla corresponde al centro de costo indicado y es parte integrante de lo pagado a la institución en el folio señalado.

Número de Folio: 2082201311034792

Centro Costo: 004 - MINISTERIO OBRAS PUBLICAS

Identificación del Empleador: Empresa	Nombre o Razón Social	Email	RUT	Código Act. Econom.
SOTOMAYOR GODOY JUAN FERNANDO	JUAN FERNANDO	Imancilla@123.cl	8.798.920-8	749110
	Comuna	Ciudad	Región	Teléfono
AVENIDA JORGE ALESSANDRI 612	PUNTA ARENAS	PUNTA ARENAS	XII Región	699116
JUAN FERNANDO SOTOMAYOR GODOY	Nombre Representante Legal	RUT Representante Legal	Cambio en el Representante Legal	NO
		8.798.920-8		
Resumen de Cotizaciones, Depósitos y Aportes		Antecedentes Generales		
TASA COTIZACIÓN	Detalle	Porcentaje	Remun. del Mes	Desde
TOTAL REMUNERACIONES	Detalle	Valores(\$)	X	Hasta
TOTAL A PAGAR A LA MUTUAL		38.225	Periodo	N° Contrato
			Noviembre 2013	0
			N° de Afiliados Informados	N° de Declaración
			4	

Esteban Segura R.  
Gerente General

Pago Electrónico  
12/12/2013  
10:21 AM  
PreviRed.com

Planilla jurídicamente válida para cumplir con la exigencia contenida en el Artículo 31, D.F., N° 2 de 1987, ley orgánica de la Dirección del Trabajo (Ord. N° 3673/0181 del 4/10/2001)

DETALLE DE COMPROBANTE PAGO DE COTIZACIONES PREVISIONALES

Instituto de Seguridad del Trabajo (IST)

Pago Electrónico
12/12/2013
10:21 AM
PreviRed.com

Periodo de Remuneraciones: 11/2013

Numero de Folio: 2082201311034792

Centro Costo: 004 - MINISTERIO OBRAS PUBLICAS

\* Esta Planilla corresponde al centro de costo indicado y es parte integrante de lo pagado a la institución en el folio señalado.

RUT	Apellido Paterno	Apellido Materno	Nombres	Remuneración	Movimiento Personal	Fecha Inicio	Fecha Término
5.289.165-5	BIJSTAMANTE	FLORES	JOSE BELARMINO SEGUIN	301.975	0		
10.572.690-9	PERALTA	JORQUERA	CAROLINA ALEXANDRA	328.125	0		
10.651.688-K	QUINTULI	MANSILLA	MARIA CRISTINA	242.291	0		
5.381.654-1	QUINTULI	PUCOL	JOSE MIGUEL SEGUNDO	275.625	0		
TOTAL POR CENTRO DE COSTO				1.147.916			

Descripción de Códigos de Movimiento de Personal: 0: Sin Movimiento de Personal; 1: Término de Contrato; 2: Licencia Médica por enfermedad o accidente común; 3: Licencia Médica por enfermedad o accidente laboral; 4: Licencia Médica por reposo pre y post natal; 5: Permiso sin goce de sueldo; 6: Otros; 20: Inicio Relación Laboral.  
Planilla jurídicamente válida para cumplir con la exigencia contenida en el Artículo 31 DFL N°2 de 1967, ley orgánica de la Dirección del Trabajo (Ord. N° 3673/0181 del 4/10/2001)

COMPROBANTE DE PAGO DE COTIZACIONES PREVISIONALES

**Caja de Compensación La Araucana**

8X3LGPME7 - 9ZAHWC3ah6 - TKGVTXPN1 - 8KXPUH13 - WHZV1m19a1 - 3AXPmDKCE9 - WM3CTXPm13 - d5dNvY1ha0

\* Esta Planilla corresponde al centro de costo indicado y es parte integrante de lo pagado a la institución en el folio señalado.

Número de Folio: 2062201311028133

Centro Costo: 004 - MINISTERIO OBRAS PUBLICAS

Identificación del Empleador: Empresa	Nombre o Razón Social		Adherido a Mutual	RUT	Código Adm. Econom.
SOTOMAYOR GODOY JUAN FERNANDO	SOTOMAYOR GODOY JUAN FERNANDO		SI	8.798.920-8	749110
Dirección	Comuna	Ciudad	Región	Teléfono	
AVENIDA JORGE ALESSANDRI 612	PUNTA ARENAS	PUNTA ARENAS	XII Región	699116	
JUAN FERNANDO SOTOMAYOR GODOY	Nombre Representante Legal	RUT Representante Legal	Cambio en el Representante Legal	NO	
Resumen de Cotizaciones, Depósitos y Aportes		Antecedentes Generales			
Detalle	Valores(\$)	Ratun. del Mes	Gratificaciones	Desde	Hasta
COTIZACION NO AFILIADOS A ISAPRE	6.888	X			
ASIGNACION FAMILIAR	10.588				
ASIGNACION FAMILIAR RETROACTIVA	0				
REINTEGROS DE ASIGNACION FAMILIAR	0				
CREDITOS PERSONALES	75.199				
CONVENIOS DENTALES	0				
LEASING	0				
SEGUROS DE VIDA	0				
OTROS	0				
TOTAL A PAGAR A LA Caja de Compensación La Araucana	71.499				
		Periodo	Código Participante		
		Noviembre 2013			
		N° de Afiliados Informados	N° de Declaración		
		4			

**ESTEBAN SEGURA R.**  
Gerente General

Pago Electrónico  
12/12/2013  
10:21 AM  
PreviRed.com

Planilla jurídicamente válida para cumplir con la exigencia contenida en el Artículo 31 DFL N°2 de 1967, ley orgánica de la Dirección del Trabajo (Ord. N° 3673/0181 del 4/10/2001)

DETALLE DE PAGO DE COTIZACIONES PREVISIONALES

**Caja de Compensación La Araucana**

**Pago Electrónico**  
12/12/2013  
10:21 AM  
Previred.com

Periodo de Remuneraciones: 11/2013

Número de Folio: 2062201311028133

Centro Costo: 004 - MINISTERIO OBRAS PUBLICAS

\* Esta Planilla corresponde al centro de costo indicado y es parte integrante de lo pagado a la institución en el folio señalado.

8X2L9PMUE7 - 9ZAHWC3aH6 - TKGYTYPN1 - 4KXPU5HC13 - WHZV1m19a1 - 3AXPNHKE9 -  
WM3CTXPNA3 - d5dNY1hA0

RUT	Identificación del Trabajador Nombre Afiliado	Afiliados a Isapre	Monto Remuneraciones Imponibles				Asignaciones Familiares				Movimiento de Personal					
			No Afiliados a Isapre Remuneración	Cotización 0,6%	Días Trab.	Cantidad de Cargas Sim. Invl. Mat.	Monto Asig. Fam.	Cod. Tramo	Pago A.F. Retroactiva	Reintegro Asig. Fam.	Cod.	Fecha Inicio	Fecha Término	Rut. Ent. Pag. Subs.		
5.289.165-5	BUSTAMANTE FLORES JOSE BELARMINO SEGUN	0	301.875	1.811	30	1	0	0	5.294	B	0	0	5			
10.572.630-9	PERALTA JORQUERA CAROLINA ALEXANDRA	0	328.125	1.969	30	0	0	0	0	A	0	0	5			
10.651.688-K	QUINTUJANSILLA WARRIA CRISTINA	0	242.294	1.454	30	1	0	0	5.294	B	0	0	5			
5.381.654-1	QUINTUJ PUCOL JOSE MIGUEL SEGUNDO	0	275.625	1.654	30	0	0	0	0	D	0	0	5			
	<b>TOTALES POR CENTRO DE COSTO</b>	<b>0</b>	<b>\$1.147.916</b>	<b>\$6.888</b>		<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>\$10.588</b>		<b>\$0</b>	<b>\$0</b>				

Planilla jurídicamente válida para cumplir con la exigencia contenida en el Artículo 31 DFL N°2 de 1967, ley orgánica de la Dirección del Trabajo (Ord. N° 3673/0181 del 4/10/2001)

Movimientos de Personal: 1. Contrataciones 2. Retiros 3. Subsidios 4. Permiso sin goce de sueldo 5. Remuneraciones

DETALLE DE PAGO DE OTRAS PRESTACIONES

Periodo de Remuneraciones: 11/2013

Número de Folio: 2062201311028133

**Caja de Compensación La Araucana**

<b>Pago Electrónico</b>
12/12/2013
10:21 AM
PreviRed.com

Centro Costo: 004 - MINISTERIO OBRAS PUBLICAS

\* Esta Planilla corresponde al centro de costo indicado y es parte integrante de lo pagado a la institución en el folio señalado.

8X31gPMUE7 - 9ZEHWC3ane - TKGV7XPNh1 - dKXPU5HC13 - WNZV/m19a1 - 3AXPNdKE9 -  
 WMSCTXPNh3 - d5dNY1HA0

Nombre o Razón Social:	Identificación del Empleado	Identificación del Empleador	RUT:
SOTOMAYOR GODOY JUAN FERNANDO			8.798.920-8
Nombre Afiliado	Cedebos Personales	Convenios Dentales	Leasing
RUT	39.441	0	0
5.289.165-5	15.758	0	0
10.651.688-K	\$ 75.199	\$ 0	0
<b>TOTALES POR CENTRO DE COSTO</b>			

Planilla jurídicamente válida para cumplir con la exigencia contenida en el Artículo 31 DFL N°2 de 1967, ley orgánica de la Dirección del Trabajo (Ord. N° 3673/0181 del 4/10/2001)



TR M1 DECLARACION Y PAGO SIMULTANEO DE OBLIGACIONES PREVISIONALES

N° serie resumen 0000000105085935



IPS (ex INP)

8mW1m1MaYw9 - C3anTKGvT1 - XPNndkXpU5 - 5H21Tgh12 - m19a3AXPN4 - hdkEWM3CT4 - XPNnd5dNv6 - thAK

\* Esta Planilla corresponde al centro de costo indicado y es parte integrante de lo pagado a la institución en el folio señalado.

IDENTIFICACION DEL EMPLEADOR

8.798.920-8 SOTOMAYOR GODOY JUAN FERNANDO TELEFONO 6991116  
 RUT NOMBRE (Persona Natural: Apellido Paterno, Materno, Nombres - Persona Juridica: Razón Social) |mancilla@123.cl  
 AVENIDA JORGE ALESSANDRI 612 E-MAIL CONTACTO  
 DOMICILIO (Avenida o Calle, N° Block, Piso N°, Depto. N°) XII Región 61  
 PUNTA ARENAS PUNTA ARENAS REG. CODIGO POSTAL 749110  
 CIUDAD O LOCALIDAD COMUNA INSTITUTO de Seguridad del Trabajo IST COD. ACT. ECONOMICA  
 La Araucana NOMBRE MUTUAL  
 NOMBRE CAJA COMPENSACION JUAN FERNANDO SOTOMAYOR GODOY  
 8.798.920-8  
 RUT REPRESENTANTE LEGAL NOMBRE (Apellido Paterno, Materno, Nombres)

RESUMEN DE OBLIGACIONES PREVISIONALES

PERIODO DE REMUNERACIONES O GRATIFICACION LEGAL O VOLUNTARIA					
REMUNERACION		GRATIFICACION LEGAL		GRATIFICACION VOLUNTARIA	
Mes	Año	Mes	Año	Mes	Año
11	2013				
		DESDE	HASTA	DESDE	HASTA

COTIZACIONES		
Pensiones IPS (ex INP)	+	0
Fondo Nacional de Salud (FONASA)	+	73.467
Accidentes del Trabajo	+	0
Desahucio	+	0
<b>TOTAL COTIZACIONES =</b>		<b>73.467</b>
REBAJAS		
Asignación Familiar	+	0
Bonific. Art. 19, Ley 15.386	+	0
<b>TOTAL REBAJAS =</b>		<b>0</b>
<b>SALDO FINAL</b>		<b>281.765</b>
A FAVOR DE INSTITUCION		0
A FAVOR EMPLEADOR		0

ANTECEDENTES DEL PAGO

N° CHEQUE	N° CTA. CORRIENTE	NOMBRE BANCO	NOMBRE SUCURSAL
		Pago Electrónico	12/12/2013 10:21 AM PreviRed.com

Sebastian Segura R.  
Gerente General

Planilla jurídicamente válida para cumplir con la exigencia contenida en el Artículo 31 DFL N°2 de 1967, ley orgánica de la Dirección del Trabajo (Ord. N° 3673/0181 del 4/10/2001)



TR AX ANEXO TRABAJADORES

N° serie resumen 0000000105085935  
 Centro Costo: 004 - MINISTERIO OBRAS PUBLICAS

IPS (ex INP) - 8mV1mMaYw9 - C3anTKGV1 - XPNhdKXPu5 - 5h21Tgh12 - m19s3AXPN4 - hdkEWM3CT4 - XPNhd5dNv6 - 1hAK

\* Esta Planilla corresponde al centro de costo indicado y es parte integrante de lo pagado a la institucion en el folio señalado.

8.798.920 - 8 SOTOMAYOR GODOY JUAN FERNANDO  
 RUT EMPLEADOR NOMBRE (Persona Natural: Apellido Paterno, Materno, Nombres - Persona Juridica: Razon Social)

N°	RUT	DV	IDENTIFICACION TRABAJADOR	DIAS TRAB	REMUNERACION IMPONIBLE	PENSIONES (PS (ex INP))	FONASA	ACCIDENTES DEL TRABAJO	DESACUICIO		REBAJAS				MONTO	BONIF. ART 19 LEY 15.386
									REMUNERACION	COTIZACION	TRAMO SIMPLE	ASIGNACION FAMILIAR	TRAMO INVALIDA	MATERNA		
1	5.289.165	5	BUSTAMANTE FLORES JOSE BELARMINO	30	301.875	0	19.320	0	0	0	0	0	0	0	0	
2	10.572.630	9	PERALTA VORQUELA CAROLINA ALEXANDRA	30	328.125	0	21.000	0	0	0	0	0	0	0	0	
3	10.651.588	K	QUINTUJI MANSILLA MARIA CRISTINA	30	242.291	0	13.507	0	0	0	0	0	0	0	0	
4	5.381.654	1	QUINTUJI PUCCOL JOSE MIGUEL	99	275.625	0	17.540	0	0	0	0	0	0	0	0	
TOTAL POR CENTRO DE COSTO					1.147.916	0	73.467	0	0	0	0	0	0	0	0	
TOTAL POR PAGINA					1.147.916	0	73.467	0	0	0	0	0	0	0	0	

Pago Electronico  
 12/12/2013  
 10:21 AM  
 PveviRed.com

Planilla juridicamente valida para cumplir con la exigencia contenida en el Articulo 31 DFL N°2 de 1987, ley organica de la Direccion del Trabajo (Ord. N° 3673/0181 del 4/10/2001)



SIGFE	Serviu XII Región Magallanes y Antártica SERVIU XII Región Ejercicio Fiscal 2013	GOBIERNO DE CHILE
-------	----------------------------------------------------------------------------------------	-------------------

id:19244	<b>Compromisos</b>	Aprobado(000475)
Título: Juan Sotomayor G.Servicio Guardia2013, y 3er Piso Ex Seremi Marzo2013 Periodo Abril a Diciembre		
Ejercicio Fiscal: 2013	Fecha: 04/04/2013	Moneda: Nacional
Proveedor: 8798920-8	JUAN SOTOMAYOR GODOY	
Fecha Estimada: 31/12/2013		

Descripción	¿Qué Requerimientos?	Cursos?					
Requerimiento: 22 BIENES Y SERVICIO DE CONSUMO							
INSUMO	CLASIFICADOR	TOTAL CANT.	TOTAL MONTO	VIGENTE CANT.	VIGENTE MONTO	FUTURO MONTO	EL
ASIG. PPA	2208001-Servicios de Aseo	0	4.292.388	0	4.292.388	0	
<p style="font-size: 1.2em; font-family: cursive;">Cta. Contable 5306801</p>							
Total Requerimiento			4.292.388		4.292.388	0	
Total			4.292.388		4.292.388	0	

[Crear](#)

[Volver](#)

